

XVIII. ROČNÍK OLYMPIÁDY VO FRANCÚZSKOM JAZYKU školský rok 2007/2008

Metodické pokyny na organizovanie Olympiády vo francúzskom jazyku

XVIII. ročník Olympiády vo francúzskom jazyku sa v školskom roku **2007/2008** uskutoční na základe Organizačného poriadku Olympiády v cudzích jazykoch, ktorý bol vypracovaný v súlade so Smernicou Ministerstva školstva Slovenskej republiky 537/2000 – 7 o organizovaní, riadení a finančnom zabezpečení súťaží žiakov základných, základných umeleckých a stredných škôl.

Vyhlasovateľom Olympiády vo francúzskom jazyku (OFJ) je Ministerstvo školstva SR, odborným garantom je Celoštátna odborná komisia Olympiády vo francúzskom jazyku (COK OFJ) a organizačným zabezpečením je poverená luventa, KŠÚ a poverené CVC s krajskou pôsobnosťou.

Ministerstvo školstva SR garantuje:

- celoštátne kolo súťaže po stránke **obsahovej, finančnej a organizačnej** prostredníctvom luventy a COK OFJ,
- krajské kolá po stránke **finančnej a organizačnej** prostredníctvom krajských školských úradov a školské kolá prostredníctvom škôl, po **odbornej a obsahovej** stránke prostredníctvom COK OFJ, krajských komisií OFJ.

Pri obsahovom zabezpečení súťaží spolupracuje COK OFJ s metodicko-pedagogickými centrami, so Slovenskou asociáciou učiteľov francúzskeho jazyka a so zahraničnými inštitúciami pôsobiacimi na Slovensku. Pri príprave a organizácii jednotlivých kôl OFJ úzko spolupracuje s luventou, krajskými školskými úradmi, krajskými komisiami OFJ, s metodicko-pedagogickými centrami a centrami voľného času.

COK OFJ v spolupráci s luventou pripraví pre školské, krajské a celoštátne kolo metodické pokyny, ktorých súčasťou budú prihlášky na krajské kolá, hodnotiace tabuľky a pod., ktoré budú zverejnené na internetovej stránke luventy www.olympiady.sk. Pozvánky a prihlášky na celoštátne kolo pripraví a pošle na krajské kolá luventa prostredníctvom KŠÚ a poverených CVC s krajskou pôsobnosťou.

Olympiáda vo francúzskom jazyku sa organizuje:

- pre žiakov základných škôl a príslušných ročníkov osemročných gymnázií,
- pre žiakov stredných škôl – **nie pre žiakov nadstavbovej formy štúdia!**

Žiak súťaží v kategórii, ktorá zodpovedá typu školy, ročníku a ďalším kritériám, ktoré sú uvedené v týchto metodických pokynoch.

OFJ je postupovou súťažou. Podmienkou postupu do vyššieho kola je absolvovanie nižšieho kola a umiestnenie na prvom mieste. V prípade odôvodnenej neúčasti víťaza (závažné zdravotné alebo rodinné dôvody) postupuje do vyššieho kola náhradník s ďalším najvyšším počtom bodov v príslušnej kategórii. Nahradenie súťažiaceho je možné uskutočniť najneskôr tri pracovné dni pred termínom konania príslušného kola súťaže.

Olympiáda vo francúzskom jazyku sa uskutočňuje v týchto postupových kolách:

A) ŠKOLSKÉ KOLÁ – zúčastňujú sa ich všetci žiaci, ktorí o súťaž prejavia záujem. Za prípravu, finančné, organizačné a obsahové zabezpečenie zodpovedá riaditeľ školy a príslušné predmetové komisie. Školská komisia poskytne krajskej komisii OFJ a príslušnému KŠÚ **výsledkové listiny zo školského kola** v elektronickej podobe, najneskôr 14 dní pred konaním krajského kola.

B) KRAJSKÉ KOLÁ – zúčastňujú sa ich žiaci základných a stredných škôl – víťazi školských kôl OFJ.

Krajské kolo OFJ pre žiakov základných škôl (kategórie 1A, 1B, 1C) a stredných škôl a príslušných ročníkov **osemročných gymnázií** (2A, 2B, 2C, 2D a 2E), zabezpečuje po obsahovej a odbornej stránke **krajská komisia OFJ**, ktorú vymenúva príslušný KŠÚ. Návrh na predsedu krajskej komisie podáva predseda COK OFJ a návrh na členov krajskej komisie podáva predseda krajskej komisie. Krajské kolo OFJ organizačne zabezpečuje škola alebo školské zariadenie, ktoré poverí príslušný KŠÚ. KŠÚ zároveň vymenúva, na základe návrhu krajskej komisie, členov poroty. Krajské komisie vytvoria trojčlenné poroty pre každú kategóriu tak, aby v nich boli zastúpení skúsení učители, ktorí objektívne posúdia úroveň súťažiakov. Pre kategórie 1A, 1B, 1C tvoria porotu spravidla učители základných škôl a pre kategórie 2A, 2B, 2C, 2D a 2E učители stredných škôl. Ak je možné, odporúča sa zabezpečiť účasť zahraničných lektorov a učiteľov rôznych typov škôl. Jedna porota môže hodnotiť aj dve kategórie.

Dôležité upozornenie:

Porotu môžu tvoriť aj učitelia zúčastnených škôl, pričom predseda krajskej komisie zabezpečí ich účasť v porote tak, aby učiteľ nebol členom poroty v tej kategórii, v ktorej súťaží jeho žiak.

Krajská komisia OFJ pozve víťazov školského kola písomne najmenej štrnásť dní pred konaním súťaže.

Odporúčame organizovať krajské kolo na jednom mieste spoločne pre žiakov základných aj stredných škôl. Na súťaži musí byť prítomný predseda KK OFJ, ktorý podpisuje výsledkovú listinu a diplomy. V prípade, že sa krajské kolo pre kategórie 1A, 1B a 1C uskutoční na inom mieste, môže kompetencie predsedu KK OFJ prebrať podpredseda KK OFJ, ktorého vymenúva príslušný KŠÚ.

Žiaci súťažajú anonymne a dodržiavajú pravidlá súťaže. Členovia poroty sa riadia metodickými pokynmi, ktoré im spolu s úlohami poskytne COK OFJ prostredníctvom luventy. Organizátor krajského kola zabezpečí podľa počtu súťažiacich, potrebné množstvo kópií úloh.

Predseda krajskej komisie OFJ poskytne výsledkové listiny s počtom získaných bodov e-mailom KŠÚ alebo poverenému CVČ s krajskou pôsobnosťou, luvente a predsedovi COK OFJ **najneskôr do 24 hodín**.

Vyhodnotenie a štatistiku (školské a krajské kolo) poskytne predseda krajskej komisie OFJ e-mailom KŠÚ alebo poverenému CVČ s krajskou pôsobnosťou, luvente a predsedovi COK OFJ **do 14 dní**.

Miesto konania: pre ZŠ a SŠ - určí krajský školský úrad, a oznámi ho všetkým žiakom, ktorí postupujú do krajského kola.

Do celoštátneho kola postupuje víťaz z každej kategórie krajského kola, ktorý obdrží pri odovzdávaní diplomov krajského kola od predsedu krajskej komisie OFJ zároveň pozvánku a záväznú prihlášku na celoštátne kolo OFJ. Po dohode s prítomnými pedagógmi odovzdá predseda, resp. podpredseda krajskej komisie OFJ pozvánku a záväznú prihlášku vybranému pedagogickému sprievodu, ktorý bude sprevádzať a zabezpečovať dozor žiakov na celoštátnom kole, vrátane cesty. Pedagogický sprievod za kraj zabezpečujú dve dospelé osoby.

C) CELOŠTÁTNE KOLO – zúčastňujú sa ho žiaci základných a stredných škôl – víťazi krajských kôl OFJ.

Celoštátne kolo OFJ pre žiakov základných škôl (kategórie 1A, 1B, 1C) a stredných škôl a príslušných ročníkov **osemročných gymnázií** (2A, 2B, 2C, 2D a 2E), zabezpečuje po obsahovej a odbornej stránke **COK OFJ**, ktorú vymenúva MŠ SR a organizačne zabezpečuje **luventa**.

COK OFJ vytvorí trojčlenné poroty pre každú kategóriu. Žiaci súťažajú anonymne a podľa pravidiel, s ktorými sú oboznámení pred začiatkom súťaže.

TERMÍNY KÔL OLYMPIÁDY VO FRANCÚZSKOM JAZYKU
XVIII. ročník, školský rok 2007/2008

Kolo	Termín	Prihlášky a vyhodnotenie zaslať
ŠKOLSKÉ	uskutočnia sa do 25. 1. 2008	na krajské kolo do 8. 2. 2008 organizátorom krajského kola
KRAJSKÉ miesto určí KŠÚ	18. 3. 2008	na celoštátne kolo do 28. 3. 2008 Iuvente (prihlášky), KŠÚ a predsedovi COK OFJ (vyhodnotenia)
CELOŠTÁTNE Bratislava	20. – 21. 4. 2008	

Ďalšie informácie podajú členovia

Celoštátnej odbornej komisie Olympiády vo francúzskom jazyku na adrese:

Mgr. Mária Partová (predseda COK OFJ)

Vyššia odborná škola pri Obchodnej akadémii
Dudova 4
851 02 Bratislava 5

e-mail: partova@centrum.sk
tel.: 02/ 624 12 404
02/ 624 12 395

Mgr. Ivona Slobodová (tajomník COK OFJ)

Iuventa
Karloveská 64
842 58 Bratislava 4

e-mail: slobodova@iuventa.sk
tel.: 02/592 96 271

Kategórie a obsahová časť

Upozorňujeme vyučujúcich, že úlohou Olympiády vo francúzskom jazyku nie je testovať rečové zručnosti a jazykové schopnosti žiakov na základe učebných osnov, ale je to súťaž pre talentovaných žiakov, ktorých vedomosti sú nad rámec učebných osnov.

Zároveň upozorňujeme, že súťaže sa nemôžu zúčastniť žiaci nadstavbovej formy štúdia, prípadne žiaci, ktorí z daného jazyka už absolvovali maturitnú skúšku.

FRANCÚZSKY JAZYK

Kategórie

- 1A žiaci 5., 6. a 7. ročníka ZŠ,**
- a tí, ktorých pobyt vo francúzsky hovoriacej krajine, alebo v inej krajine, v ktorej vyučovacím jazykom je jazyk francúzsky, **netrval dlhšie ako dva mesiace**
- 1B žiaci 8. a 9. ročníka ZŠ,**
- a tí, ktorých pobyt vo francúzsky hovoriacej krajine, alebo v inej krajine, v ktorej vyučovacím jazykom je jazyk francúzsky, **netrval dlhšie ako dva mesiace**
- 1C frankofónni žiaci ZŠ a príslušných ročníkov bilingválnych sekcií osemročných gymnázií**
- ak **jeden** z rodičov pochádza z frankofónnych krajín
 - ak sa žiak zúčastnil pobytu vo francúzsky hovoriacej krajine alebo v inej krajine, v ktorej vyučovacím jazykom bol jazyk francúzsky, a pobyt trval **dlhšie ako dva mesiace** (bez obmedzenia)
 - žiaci francúzskych bilingválnych sekcií 8-ročného G (**prima - kvarta**)
- 2A žiaci 1. a 2. ročníka G (+ vyššie triedy osemročných gymnázií), OA, HA, ZSŠ hotelového a obchodného zamerania s maturitou s najmenej 3-hodinovou dotáciou FJ**
- a tí, ktorých pobyt vo francúzsky hovoriacej krajine, alebo v inej krajine, v ktorej vyučovacím jazykom je francúzsky jazyk, **netrval dlhšie ako dva mesiace**
- 2B žiaci 3. a 4. ročníka G (+a vyššie triedy osemročných gymnázií), OA, HA, ZSŠ hotelového a obchodného zamerania s maturitou s najmenej 3-hodinovou dotáciou FJ**
- a tí, ktorých pobyt vo francúzsky hovoriacej krajine, alebo v inej krajine, v ktorej vyučovacím jazykom je francúzsky jazyk, netrval dlhšie ako dva mesiace
- 2C frankofónni žiaci všetkých typov SŠ bez vekového určenia - žiaci francúzskych bilingválnych sekcií SŠ**
- 2D žiaci SOU a SOŠ bez vekového určenia,**
- a tí, ktorých pobyt vo francúzsky hovoriacej krajine, alebo v inej krajine, v ktorej vyučovacím jazykom je francúzsky jazyk, netrval dlhšie ako dva mesiace
- 2E žiaci osemročných gymnázií: prima-kvarta,**
- a tí, ktorých pobyt vo francúzsky hovoriacej krajine, alebo v inej krajine, v ktorej vyučovacím jazykom je jazyk francúzsky, netrval dlhšie ako dva mesiace

Do kategórie 1C a 2C treba zaradiť žiaka:

- ak je francúzština materinským jazykom jedného z rodičov
- ak sa žiak zúčastnil pobytu vo francúzsky hovoriacej krajine alebo v inej krajine, v ktorej vyučovacím jazykom bol FJ, a pobyt trval dlhšie ako 2 mesiace (bez obmedzenia)
- ak je žiakom bilingválnej sekcie SŠ
- ak žiak navštevuje školu, kde hodinová dotácia presahuje viac ako 7 hodín týždenne či už francúzskeho jazyka alebo iných predmetov vo francúzskom jazyku.

Obsah súťaže Olympiáda vo francúzskom jazyku

Kategória 1A

Total: 80 bodov

- 1. Test de compréhension:** **Celk. hodnotenie: 20 bodov**
 - **orale** - Čas plnenia úlohy 30 minút.
Text je prečítaný 2-krát, žiaci budú odpovedať na 10 otázok - type choix multiple 10 bodov
 - **écrite** - Čas plnenia úlohy 30 minút. 10 bodov
- 2. Expression orale (na základe obrázku) - Čas plnenia úlohy 10 minút. Celk. hodnotenie: 30 bodov**
 - pochopenie obrázku (dobrý popis) 10 bodov
 - reakcia a schopnosť odpovedať na otázky poroty 10 bodov
 - jazyková úroveň 5 bodov
 - výslovnosť, intonácia, rytmus 5 bodov
- 3. Compétence écrite en langue - Čas plnenia úlohy 40 minút. Celk. hodnotenie: 30 bodov**
 - gramatické cvičenie zamerané na slovesá 10 bodov
 - lexikálne cvičenie 10 bodov
 - písomný prejav 10 bodov

Kategória 1B, 1C, 2A, 2D, 2E

Total: 80 bodov

- 1. Test de compréhension:** **Celk. hodnotenie: 20 bodov**
 - **orale** - Čas plnenia úlohy 30 minút.
Text je prečítaný 2-krát, žiaci budú odpovedať na 10 otázok - type choix multiple 10 bodov
 - **écrite** - Čas plnenia úlohy 30 minút. 10 bodov
- 2. Jeu de rôle - Čas plnenia úlohy 10 minút. Celk. hodnotenie: 30 bodov**
 - schopnosť prispôbiť sa 10 bodov
 - výslovnosť, intonácia, rytmus 10 bodov
 - jazyková úroveň 10 bodov
- 3. Compétence écrite en langue - Čas plnenia úlohy 40 minút. Celk. hodnotenie: 30 bodov**
 - gramatické cvičenie zamerané na slovesá 10 bodov
 - lexikálne cvičenie 10 bodov
 - písomný prejav 10 bodov

Kategória 2B

Total: 90 bodov

- 1. Test de compréhension:** **Celk. hodnotenie: 20 bodov**
 - **orale** - Čas plnenia úlohy 30 minút.
Text je prečítaný 2-krát, žiaci budú odpovedať na 10 otázok - type choix multiple 10 bodov
 - **écrite** - Čas plnenia úlohy 30 minút. 10 bodov
- 2. Jeu de rôle - Čas plnenia úlohy 10 minút. Celk. hodnotenie: 30 bodov**
 - schopnosť prispôbiť sa 10 bodov
 - výslovnosť, intonácia, rytmus 10 bodov
 - jazyková úroveň 10 bodov
- 3. Compétence écrite en langue - Čas plnenia úlohy 40 minút. Celk. hodnotenie: 40 bodov**
 - gramatické cvičenie zamerané na slovesá 10 bodov
 - lexikálne cvičenie 10 bodov
 - písomný prejav 20 bodov

Kategória 2C

Total: 100 bodov

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1. Test de compréhension: | Celk. hodnotenie: 20 bodov |
| - orale - Čas plnenia úlohy 30 minút. | |
| Text je prečítaný 2-krát, žiaci budú odpovedať na 10 otázok - type choix multiple | 10 bodov |
| - écrite - Čas plnenia úlohy 30 minút. | 10 bodov |
| 2. Diskusia na spoločenskú tému - Čas plnenia úlohy 10 minút. | Celk. hodnotenie: 40 bodov |
| - tvorivosť, originalita | 5 bodov |
| - výslovnosť, intonácia, rytmus | 5 bodov |
| - jazyková úroveň | 10 bodov |
| - argumentácia | 10 bodov |
| - schopnosť reagovať | 10 bodov |
| 3. Compétence écrite en langue - Čas plnenia úlohy 40 minút. | Celk. hodnotenie: 40 bodov |
| - gramatické cvičenie zamerané na slovesá | 10 bodov |
| - lexikálne cvičenie | 10 bodov |
| - písomný prejav | 20 bodov |